

## ¿Por qué?

Embargarános todo, que non teñen  
esas xentes concencia, nin tén alma.

iQuedaremos por portas,  
meus fillos das entrañas!

Follas novas  
Rosalía de Castro



Jamás ha dominado en mi alma la esperanza  
de la gloria, ni he soñado nunca con laureles  
que oprimiesen mi frente. Sólo cantos de  
independencia y libertad han balbucido mis  
labios [...]

Rosalía de Castro

Eu cantar, cantar, cantéi,  
a grasia non era moita,  
que nunca (delo me pesa)  
fun eu meniña grasiosa.

Cantares gallegos  
Rosalía de Castro



Aunque mi cuerpo se hiela,  
me imagino que me quemo;  
y es que el hielo algunas veces  
hace la impresión del fuego.

En las orillas del Sar  
Rosalía de Castro



**23 de febreiro**

## **Día de Rosalía/ Día da Poesía**



**23 de febreiro**  
**Día de Rosalía/ Día da Poesía**

**23 de febreiro**

**23 de febreiro**  
**Día de Rosalía/ Día da Poesía**

**Día de Rosalía/ Día da Poesía**



# **23 de febreiro Día de Rosalía/ Día da Poesía**



**Día de Rosalía/ Día da Poesía**

**23 de febreiro**

**Día de Rosalía/ Día da Poesía**

**23 de febreiro**

**Día de Rosalía/ Día da Poesía**

## Tanto e tanto nos odiamos

"Tanto e tanto nos odiamos,  
tanto e tan mal nos quixemos,  
que por non verme morricha,  
**e desque morricha alento [...]»**

Da terra, en *Follas novas*

Rosalía de Castro



## Pois consólate, Rosa

Pois consólate, Rosa,  
que moito ten que padecer na vida  
que moito dela goza,  
e olvidada ha de ser quen foi querida.

*Follas novas*

Rosalía de Castro

Miña Santa Margarida,  
¿con quén te hei de comparare?  
Coma ti non vin ningunha  
nin na terra nin no mare.  
*Cantares gallegos*  
Rosalía de Castro



Nin luceiro, nin diamante,  
nин luniña transparente,  
luz vertéu más cariñosa  
que o teu rostro relucente.  
*Cantares gallegos*  
Rosalía de Castro



## Lieders

Libre es mi corazón, libre mi alma, y libre  
mi pensamiento, que se alza hasta el cielo  
y desciende hasta la tierra, sobrevivo como  
el Luzbel y dulce como una esperanza.

Rosalía de Castro



iCómo a triste branca nube  
truba o sol que inquieto alumia;  
cál a crube i o descrube,  
pasa, torna, volve e sube,  
enrisada branca pruma!

*Cantares gallegos*  
Rosalía de Castro

